



ESTA FORMA ES SOLO TEMPORAL. LA COMPLECIÓN DEL REGISTRO EN ePACT DEBE REALIZARSE ANTES DE LAS 12:00M DEL DIA DE ENTREGA. POR FAVOR, REVISE SU CORREO ELECTRONICO PARA OBTENER INFORMACION SOBRE EL REGISTRO. CONTACTE A SU CENTRO RECREATIVO SI TINE PREGUNTAS.

Nombre del Niño: \_\_\_\_\_

Edad: \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_ Genero: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_ Código de 4 dígitos: \_\_\_\_\_ (PARA VERIFICACION DE RECOGIDA)

Alergias Conocidas: \_\_\_\_\_

Tratamiento para la reacción alérgica: \_\_\_\_\_

Historial de Salud/Trastornos: \_\_\_\_\_

Medicamentos necesarios: \_\_\_\_\_

La natación puede ser una actividad programada durante los campamentos de verano de Arlington Parks and Recreación. Por favor, indique el nivel de comodidad del niño/a para nadar. Marcando la casilla correspondiente (puede que no sea aplicable para todos los programas):

- No se siente cómodo/a en el agua
- Cómodo/a caminando, pero no nadando
- Cómodo/a nadando en aguas poco profundas
- Cómodo/a nadando en aguas profundas

La Ciudad de Arlington realizara una prueba de natación durante cada visita a la piscina. Los campistas, mayores de 6 años, que deseen nadar en las áreas profundas indicadas de la piscina, deben realizar y aprobar la prueba realizada por salvavidas certificados. Todos los campistas de 5 años están obligados a usar un Dispositivo de Frotación Personal (PFD, por sus siglas en ingles) mientras participan en el tiempo de natación, independientemente de su habilidad de natación indicada. El PFD sera proporcionado por la Ciudad de Arlington

Por favor, indique si desea que su hijo/a use un PFD mientras nada, independientemente de su edad

- Si - mi hijo/a debe usar un PFD mientras nada.
- No - mi hijo/a tiene mas de 6 anos y no se requiere que use un PFD mientras nada

Nombre del Padre: \_\_\_\_\_ Empleado: \_\_\_\_\_ # de teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre del Padre: \_\_\_\_\_ Empleado: \_\_\_\_\_ # de teléfono: \_\_\_\_\_

## Formulario de Información del Participante (Temporal)



ESTA FORMA ES SOLO TEMPORAL. LA COMPLECIÓN DEL REGISTRO EN ePACT DEBE REALIZARSE ANTES DE LAS 12:00M DEL DIA DE ENTREGA. POR FAVOR, REVISE SU CORREO ELECTRONICO PARA OBTENER INFORMACION SOBRE EL REGISTRO. CONTACTE A SU CENTRO RECREATIVO SI TINE PREGUNTAS.

#### FORMULARIO DE AUTORIZACIÓN Y LIBERACIÓN:

**ACTIVIDADES ACUÁTICAS:** (requerido para la participación) Por la presente doy mi consentimiento para que mi hijo/a participe en actividades acuáticas que puedan ser ofrecidas por la Ciudad de Arlington. He proporcionado el nivel de comodidad de natación de mi hijo/a y entiendo que la Ciudad de Arlington llevará a cabo una prueba de natación durante cada visita al campamento a la piscina. Los campistas, mayores de 6 años, que deseen nadar en todas las profundidades de la piscina, deben realizar y aprobar la prueba realizada por los salvavidas certificados. Todos los campistas de 5 años están obligados a usar un Dispositivo de Flotación Personal (PFD) mientras participan en el tiempo de natación, independientemente de su habilidad de natación indicada. El PFD será proporcionado por la Ciudad de Arlington.

**SABED TODOS POR ESTOS PRESENTES:** Al firmar a continuación como "LIBERADOR", y en consideración al privilegio de participar en cualquier actividad del Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Arlington ("CIUDAD") o en consideración al alquiler o uso de cualquier propiedad personal, real o de cualquier otra propiedad de la CIUDAD, yo, por mí y por mis hijos menores de edad o hijos, mis herederos, ejecutores, representantes, administradores y asignados, por la presente libero, indemnizo, defiendo y libero de responsabilidad a la CIUDAD y a todos sus funcionarios, oficiales, agentes, empleados e invitados, tanto en sus capacidades públicas como privadas, de y contra cualquier y toda responsabilidad, reclamo, demanda, pérdida, daño y causa de acción, incluyendo todos los gastos de litigio y/o acuerdo por muerte, lesión o deuda de cualquier persona, o de pérdida, daño o pérdida de uso de cualquier propiedad que surja de o en conexión con el alquiler descrito anteriormente o actividad de la CIUDAD. Dicha indemnización se aplicará tanto si los reclamos, demandas, pérdidas, daños, causas de acción o responsabilidad surgen en todo o en parte de las consecuencias de la negligencia propia de la CIUDAD donde esa negligencia es una causa concurrente de lesiones, muerte o daños.

EL LIBERADOR entiende que esta renuncia a la responsabilidad y esta indemnización tienen la intención de ser lo más amplias posible y lo más inclusivas permitidas por las leyes del Estado de Texas y que si alguna parte se considera inválida, el saldo continuará en pleno vigor y efecto legal. Además, se entiende que la ejecución de esta renuncia a la responsabilidad y de esta indemnización no constituirá una renuncia por parte de la CIUDAD a la defensa de la inmunidad gubernamental, cuando corresponda, o cualquier otra defensa legal. El LIBERADOR firma esta renuncia e indemnización voluntariamente y con pleno conocimiento de su significado y relevancia.

HE LEÍDO ESTA LIBERACIÓN

Firma del Padre: \_\_\_\_\_

Nombre en Letras de Imprenta \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_